

2016. augusztus

www.tereny.hu

terenyi.korkep@gmail.com

Terényi



X. évfolyam

3. szám

Körkép



**XXXIII.
Nemzetiségi Nap**



A program helyszínéül szolgált a HUSK 1101/1.3.1/0247 A harangok nem ismernek határokat című pályázat keretein belül felújított Szabadtéri Színpad és fedett szín.

Csodaszarvas felavatása

2016. június 23-án településünk egy újabb látnivalóval bővült. Felavatásra került az ARTTÉKA Egyesületnél felállított Csodaszarvas szobor. A szobrot Párkányi Raab Péter szobrászművész tervei alapján, az ARTTÉKA Egyesület háttérével, társadalmi felelősségvállalás keretében a Balassagyarmati Fegyház és Börtön elítéltejei készítették.



A Nógrádi Evangélikus Egyházmezgye szervezésében 2016. augusztus 7-én evangelizációt tartottak kis falunkban.



(1970.)

Ti vagytok mintegy a láncszem, amely hazátokban a múltat összeköti a jövővel. Fontoljátok meg alaposan az ebből eredő kötelességeket Isten és az eljövendő századok előtt! Mint az Egyház és Krisztus titokzatos testének tagjai, az Igazság munkatársai kell, hogy legyetek: a ti feladatotok ugyanis, hogy az evangélium igazsága hirdettessék. Azon kell lennetek, hogy Krisztus szava el ne fojtassék. Hiszen maga Pál apostol mondja: „Hogyan hívhatják segítségül, amíg nem hisznek benne?” S hogyan higgyenek abban, akiről nem hallottak?”

Kitartó nagy buzgalommal kérjétek tehát a gondviselő Istent, hogy támasszon köztetek apostoli hivatásokat, papokat, szerzeteseket, férfiakat és nőket, világi apostolokat, szent szolgálókat az Egyháznak, hűséges tanítványokat az isteni Mesternek, nagylelkű, serény, önzetlen szolgálókat Istennek és népének.

Titeket pedig, kedves hívek, kiváltképpen kérünk, hogy pótoljátok azt, amit paptestvéreitek elvégezni nem tudnak. Legyetek azon, hogy otthonotokban, családjaitokban, az emberek között, akikkel érintkeztek, az evangélium világossága soha el ne homályosodjék! Az ilyen tanúságtétel néha bátor helytállást kíván, nehézségekkel jár, önmagatokról és érdekeitekről való lemondásra köteleznek: de mindezekért bőséges lesz a jutalmatok az Úr Krisztus ígérete szerint: „Mondom nektek, hogy aki tanúságot tesz mellettem az emberek előtt, azt majd az Emberfia is magáénak vallja az Isten angyalai előtt!”

Legyetek meggyőződve arról, hogy nem vagytok egyedül, s a többiektől magatokra hagyatva, amikor fáradhatatlan munkával arra törekedtek, hogy az a hit, amely Szent István buzgó munkájának eredményeként rendkívüli módon megerősödött nemzetetekben, ne csak megmaradjon a maga érintetlenségében, hanem a mindennapi élet gyakorlatában új életerővel, mintegy újra felvirágozzék, és új megnyilvánulási formákkal gyarapodjék a társadalom mai igényei szerint. Mint Krisztus titokzatos testének tagjai, legyetek meggyőződve róla, hogy ti annak az Egyháznak vagytok gyermekei, amely szerető lélekkel részt vesz minden fiának aggodalmában, örömeiben és reményében.

Gondolkodjunk el VI. Pál pápa szavain és azt alkalmazzuk saját életünkre!

Szentmisék rendje:

Szeptember

01. csütörtök, betegellátás, Rózsafüzér	16.00
04. vasárnap	11.30
08. csütörtök, Kisboldogasszony	16.00
11. vasárnap	14.00
18. vasárnap	11.30
24. szombat	16.00



Vagyóczky József
plébános

Október

02. vasárnap	11.30
06. csütörtök, betegellátás, Rózsafüzér	16.00
08. szombat	15.00
16. vasárnap	11.30
20. csütörtök	15.30
22. szombat	15.00
30. vasárnap	11.30

November

01. kedd, Mindenszentek 11.30 utána sírköszentelés	
02. szerda, Halottak napja	12.00

A Megbízó erejével

"Márpedig a sáfároktól elsősorban azt követelik, hogy mindegyikük hűségessé bizonyuljon."
(1Kor 4,2)

Ma "divat" visszautasítani az elvárásokat. Felszínes idill egy "követelések nélküli" világ. Halljuk a visszhangot is: "Következmények nélküli világ." Az már bántó és dühítő lenne. Az már bántó és dühítő.

Jó dolog, ha valaki elvégzi a munkáját. Mások is örvendeznek, mert "működünk", és ő maga is, mert hasznosnak érezheti magát. Ez fontos, a békességem része. És elkeserítő, amikor valaki nem végzi el a munkáját, hiányozni fog, kárt okoz, vagy "csak" csalódást, fájdalmat. Neki magának is fáj, a sikertelenség, a hasznavehetetlenség, a lelkiismeret-furdalás érzése.

A sáfár valakinek az érdekeit képviseli, ügyeit intézi, kapcsolatot épít, neki ez a munkája, a dolga, amit jó, ha elvégez.

Érdekes, mintha nem ezt követelnék tőle, hanem a hűséget, hogy hűségessé bizonyuljon. Vagy lehet, hogy ezt jelenti jól végezni a munkáját? Bizonyára.

Itt vagyok, talán hibázom is, de itt vagyok, és nem hagyok el.

Pál nem lelkiismeret-furdalást ébreszt, nem is a hasznavehetetlenség érzését, nem kárhoztat, csak arra biztat: "Légy hűségessé!" Valakit, valakinek az érdekeit képviselni nem mindig kényelmes, sőt valójában egyáltalán nem az. Légy hűségessé!

És elérkeztünk a kezdeti problémához: "visszautasítani az elvárásokat". Az igazságérzetem azt diktálná: "a hűség jogos elvárás". Az őszinteségem pedig azt: "de szinte lehetetlen". Az egóm azt kiáltja: "Nem akarok ezzel a ténnyel szembesülni, úgyhogy visszautasítom az elvárásokat, mindet."

A helyzet nem oldódott meg, nem oldódik meg így, az ember hűtlen. Társához, barátjához, munkahelyéhez, gyülekezeti közösségéhez, igazából Istenhez hűtlen. Hitetlen. Nem hiszi, hogy ki kell tartani, hogy végig kell csinálni, nem hiszi, hogy ez neki menne, nem hiszi, hogy Isten ezt akarja, és végül nem hiszi, hogy az Úr Jézus megerősít arra, amire elhívott. Házasságra, apaságra, anyaságra, szeretetre, szolgálatra, kitartásra... Pedig ez sáfárságom, dolgom, ügyem, utam, és minderre van erőm öbennem.

Füke Szabolcs

Mindenkit szeretettel hívunk vasárnaponként reggel 9 órára az evangélikus istentiszteletre.

Jézus mondja:

"Jöjjetek énhozzám mindnyájan, akik megfáradtatok és meg vagytok terhelve, és én megnyugvást adok nektek." (Máté 11,28)



**Terény Község Önkormányzatának
Képviselő-testülete az elmúlt időszakban az alábbi
napirendeket tárgyalta meg, és hozott döntést.**

2016.04.13. Terény

Beadásra kerültek az alábbi pályázatok:

- TOP 4.1.1-15 számú Egészségügyi alapellátás infrastrukturális fejlesztése tárgyú, Orvosi rendelő fejlesztése Terény Községben
- TOP 2.1.3-15 számú Települési környezetvédelmi infrastruktúra fejlesztések tárgyú, Belterületi csapadékvíz rendezés Terény Községben
- Bethlen Gábor Alap 2016. évi testvér-települési programok és együttműködések

Díszpolgári cím adományozása elfogadásra került Mucsina Gyuláné részére.

A Temetőgondnoki megbízási díj megállapítása, elfogadása.

2016. 05. 17. Magyaránador

Elfogadásra került:

- Nógrád Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság Balassagyarmati Katasztrófavédelmi Kirendeltségének és Hivatásos Tűzoltóparancsnokságának beszámolója a 2015. évi tevékenységről
- Magyaránadori Közös Önkormányzati Hivatal 2015. évi zárszámadása 58.121eFt bevétellel és 56.333eFt kiadással
- 2017. évi belsőellenőrzési feladatok ellátásáról

Településünk jegyzői munkakörben személyi változás történt, 2016. június 01-től dr Szabó Letícia látja el ezeket a feladatokat. A leköszönő jegyzőnek dr. Czuczai Jánosnének ezúton is köszönjük a lelkiismeretes munkáját, és jó egészséget kívánunk neki az elkövetkezendő nyugdíjas években is.

2016.05.24. Terény

Elfogadásra került:

- Terény és Szanda községek EÜ Társulása 2015. évi költségvetésének végrehajtása 18.867eFt bevétellel és 17.887eFt kiadással
- Terényi Kistenyér Óvoda 2015. évi költségvetésének végrehajtása 12.123eFt bevétellel és 11.437eFt kiadással
- Az Önkormányzat 2015. évi költségvetésének végrehajtása 117.622eFt bevétellel és 99.321eFt kiadással

A települési támogatásról és az egyéb szociális ellátásokról szóló rendelet módosításra került, "szünidei gyermekétkeztetés" ponttal egészült ki.

A közösségi együttélés alapvető szabályairól és ezek elmulasztásának jogkövetkezményeiről szóló rendelet megalkotása. A közösségi együttélés szabályainak megszegőjével szemben 400.000Ft-ig terjedő közigazgatási bírság kiszabásának van helye.

- Közbeszerzési szabályzat megalkotása
- Tájékoztatás a 2015. évi belsőellenőrzés vizsgálatáról
- Beszámoló Terény Község Önkormányzat 2015. évi gyermekvédelmi és gyermekjóléti feladatainak ellátásáról

feladatainak ellátásáról

- Tájékoztató Terény és Szanda Községek EÜ Társulás működéséről
- Beszámoló a Falugondnoki Szolgálat működéséről
- TOP 3.2.1-15 számú Önkormányzati épületek energetikai korszerűsítése tárgyú , Iskola energetikai korszerűsítése Terény Községben című pályázat beadása
- Nemzetiségi Nap előkészítése

Kömíves Dávid
alpolgármester

Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat hírei

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatnak lehetősége nyílt egy fő kulturális közösségi munkás alkalmazására. Szabó Mihályné Marika személyében megtaláltuk a megfelelő személyt. Megkeresésemkor örömmel fogadta a felkérést. Nagyon nagy segítség a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat működéséhez az ő lelkiismeretes munkája. A Faluház látogatóinak fogadása, a múzeum bemutatása zökkenőmentes lett. Marika mindig a rendelkezésünkre áll.

Rendszerezésre kerültek a különböző anyagok (fényképek). A Nemzetiségi Nap feladataiból aktívan kivette részét. Köszönet eddigi munkájáért és a következőkben is számítunk rá.

Oczot Pálné
SZNÖ elnök

Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat elnöke:

Oczot Pálné 06-30/278-24-09

E-mail: sznotereny@gmail.com

Bemutatkozás

Szabó Mihálynénak hívnak, 59 éves vagyok. Egy éve, 2015-ben költöztem a 86 éves anyukámmal Terénybe. Két gyermekem van, de mindkettő családos és sajnos messze laknak tőlünk. A sors feladta tavaly a leckét azzal, hogy megvalósíthatom gyermekkori álmom, ha úgy döntök, választhatok magamnak egy hegyek között, gyönyörű környezetben lévő otthont.

Döntöttem és költöztünk.



A hab a tortán, hogy Pesten sokáig kellett munkát keresnem, mire nehezen találtam. Idén tavasszal Oczot Pálné, Zsuzsika átjött hozzám és megkérdezte, lenne-e kedvem, elvállalnám-e a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatnál a kulturális közösségi munkát? Nagy örömmel vállaltam, úgy éreztem a feladat rövid ismertetése alapján, hogy igazán nekem való.

Nem bántam meg sem a költözést, sem a munkát; sőt! Örülök, mindkettőnek és bízom benne, hogy itt megtalálom, amit eddig kerestem és a falunak is hasznára lehetek.

Szabó Mihályné

Terényi Kistenyér Óvoda – Teranská materská škola Dlaniček
rövid hírei



„Szervusz, kedves Napsugár!
Örülünk, hogy itt a nyár.
Kérlek, süss jó melegen,
pihenhetsz a réteken.
Érleld meg a gabonát,
lombosítsd a sok szép fát,
langyosítsd a vizeket,
melegítsd a szíveket!”

/K. László Szilvia: Nyárköszöntő/



A **2015/2016-os nevelési évben** összesen 14 kisgyermek volt gondjainkra bízva: 6 kiscsoportos, 4 középső csoportos és 4 nagy csoportos korú gyermek. Ebben a nevelési évben is a mindennapi óvodai életet, gondozó – nevelő - oktató munkánkat kiegészítve a **logopédia** foglalkozást, **katolikus** és **evangélikus hittanokat**, és „**Okosító tornát**” színesítve sok érdekes, izgalmas programon, tevékenységben vehettünk részt óvodásainkkal. A **Galambház Közhasznú Egyesület Három aranyalma** című pályázatának fenntartási ideje révén meseelőadások részesei lehettünk, és a **Léghajó Színház** két meséjét is megtekintettük az iskolásokkal és a szandai óvodásokkal közösen. Voltunk állatnézőben, szüreteltünk is, és lovas kocsizással is megörvendeztette a gyerekeket **Mihalik Pál**.

Az Advent időszaka is élmény-dús volt: **Mikulás ünnepség**, közös „**Adventi barkács – délután**” a szülőkkel, **Karácsonyi ünnepség** és közös ajándékbontós-játszós délelőtt az óvodában. Az újév első eseményeként a zenés, táncos **Farsangi mulatságra** készültünk, majd búcsút vettünk **Szlobodnyikné Repka Livia** óvó nénitől, aki lakhelyén kapott óvodapedagógusi állást. Február elején a már hagyománnyá vált **Balázs-jarást** izgatottan várták iskolába készülő nagy csoportosaink. Közösen vettünk részt a **Március 15-i megemlékezésen**, és a védőnői szolgálatnak helyet adó felújított épület átadási ünnepségén. Iskolába készülő ovisaink belekóstolhattak Kőműves Csilla tanító néni jóvoltából egy igazi iskolás délelőttbe. Áprilisban **Nyílt hetet** tartottunk, amikor a szülők betekintheztek gyermekük óvodai életébe, gondozó-nevelő munkánkba. **Anyák napi ünnepségünkön** kis műsorral, ajándékkal és virággal köszöntöttük az édesanyákat és nagymamákat, **Gyermeknapon** az iskolásokkal, cserháthalápi ovisokkal közösen néztük meg a **Mesék Mátyás királyról című előadást**, ezt követően pedig szörpívó és Zizi-evő versenyt rendeztünk az óvoda udvarán. Minden gyermek kis ajándékkal tért haza (banán, müzliszelet, buborékfújó, „zsákbamacska”).

Június 4-én délelőtt tartottuk **Évzáró és ballagási ünnepségünket**, melyen a gyermekek év közben megismert és kedvencükké vált magyar és szlovák mondókáiból, verseiből, énekeiből, dalos játékaiból, zenés-táncos mozgással összeállított műsort, és egy mese dramatizálását adtuk elő a szülőknél, vendégeknek. Az óvodás évektől három gyermek búcsúzott: **Grenyó Blanka Alexandra, Papp Krisztián Imre és Ziegler Hunor**. Kívánunk nekik szorgalmat, sok sikert, új barátságokat, sok szép élményt az iskolai életben is! A **Nemzetiségi Nap** gálaműsorában szlovák nyelvű mondókákat, énekeket, körjátékokat adtak elő az ügyes óvodás kislányok népviseletbe öltözve az iskolásokkal kiegészülve. Utolsó közös programunk július elején, a szülőkkel közös kirándulás volt a nőtincsi **Seholsziget Élményparkba**. A kirándulás jó hangulatban telt, és sok közös élménnyel gazdagodtunk.

Az óvoda július 25-től augusztus 31-ig tart zárva, mely időszak a szabadságok kiadásának, az óvoda nagytakarításának, karbantartási feladatoknak, és az új nevelési évre való felkészülésnek az ideje.

Az intézmény szeptember 1-én, csütörtökön nyitja meg újra kapuit, Benedek Hajnal óvó nénivel kiegészülve szeretettel várjuk az óvodás gyermekeket!

Kellemes nyarat kívánok a hátralévő időre mindenkinek!

Szabadosné Kiss Melinda
óvodavezető

Bujáki Szent-Györgyi Albert Általános Iskola Terényi Tagiskolája

Kisiskolánkban a 2015/2016. tanévben is 2 összevont osztályban folyt a tanítás 26 gyermekkel 3 főállású és 1 félállású pedagógussal. A napközit 24 tanuló vette igénybe.

Búcsúzó negyedik évfolyamos tanulóink a következők voltak: Bahorecz Ákos, Fekete Márton, Mihalik Fruzsina, Pallagi Izabella, Szabó Ágnes, Szabó Beáta, Várdai Szabolcs Imre, Venczel Ádám



KITŰNŐ TANULÓINK (példás magatartás-szorgalom és kiváló/jeles tanulmányi munka)

1. évf.: Jávor Ambrus, Tamás Boglárka
2. évf.: Miloneán Jonatán, Steinke Stefánia Anna, Suba Virág, Szabó Balázs
3. évf.: Fáy Pál Dániel, Mucsina Sára
4. évf.: Szabó Ágnes, Szabó Beáta, Pallagi Izabella

IGAZGATÓI DICSÉRET és DÍSZOKLEVÉL
(1-4. tanév kitűnő tanulmányi munkájáért)

4. évf.: Szabó Ágnes, Szabó Beáta

OSZTÁLYFŐNÖKI DICSÉRET

4. évf.: Pallagi Izabella (3-4. tanév kitűnő tanulmányi munkájáért)

TANTÁRGYI DICSÉRETEK

2. évf.: Miloneán Jonatán (környezetismeret, énekzene), Steinke Stefánia Anna (néptánc), Suba Virág (néptánc), Szabó Balázs (néptánc)
3. évf.: Fáy Pál Dániel (szlovák nyelv), Suba Sára (testnevelés)
4. évf.: Szabó Ágnes (magyar irodalom, szlovák nyelv), Venczel Ádám (technika)

TANULMÁNYI VERSENYEN RÉSZT VETT TANULÓK ÉS EREDMÉNYEIK

Bendegúz NyelvÉsz tanulmányi verseny:
iskolai fordulóban:

- 2.évf.: Steinke Stefánia Anna, Szabó Balázs
- 3.évf.: Fáy Pál Dániel
- 4.évf.: Szabó Ágnes, Szabó Beáta

Zrínyi Ilona/Gordiusz matematika verseny megyei fordulóban:

2. évf.: Szabó Balázs
3. évf.: Fáy Pál Dániel 14. helyezés
4. évf.: Mihalik Fruzsina, Szabó Ágnes 27. helyezés, Szabó Beáta

Honismeret megyei verseny:

- 3.évf.: Fáy Pál Dániel 5. helyezés
4. évf.: Mihalik Fruzsina 9. helyezés, Várdai Szabolcs Imre 12. helyezés

Mozaik Internetes Tanulmányi verseny

- 2.évf.: Steinke Stefánia Anna (matematika, irodalom); Szabó Balázs (anyanyelv)
- 3.évf.: Suba Sára (környezetismeret), Fáy Pál Dániel (matematika, általános műveltség)
- 4.évf.: Szabó Ágnes (irodalom), Szabó Beáta (általános műveltség), Venczel Ádám (matematika)

Tudásbajnokság:

- 2.évf.: Miloneán Jonatán (környezetismeret) megyei 10. helyezés
 - 3.évf.: Csordás Benjámín (matematika)
 - 4.évf.: Mihalik Fruzsina (irodalom, szövegértés), Pallagi Izabella (matematika; irodalom, szövegértés)
- Móra Ferenc Nógrád megyei nyelvtan és helyesírási verseny
- 4.évf.: Pallagi Izabella, Szabó Beáta, Szabó Ágnes 13. helyezés

Versmondó és népdaléneklő verseny, Szécsény

- 3.évf.: Mucsina Sára (vers), Suba Sára (népdal)
- 4.évf.: Mihalik Fruzsina (vers)

Versmondó Verseny, Pásztó

- 3.évf.: Mucsina Sára

"Fölszállott a páva" nevezéshez videófelvétel 1-4. évfolyam tanulói

Tanévnyitó ünnepségünk

2016. szeptember 1-én, csütörtökön

8 órakor kezdődik.

Kérünk minden tanulót, hogy ünneplő ruhában (sötét nadrág/szoknya, fehér ing/blúz) jelenjen meg, továbbá hozza magával a bizonyítványát, iskolatáskáját és a megvásárolt szükséges tanszereket!

Kömíves Csilla

XXXIII. Nemzetiségi Nap Terény - Národnostný Deň Terany

2016. június 25. szombat

1976- 2016

40 év a nemzetiségek szolgálatában

„40 rokov v službách národnostných menšín”





A XXXIII. Nemzetiségi Nap támogatói:

Balassi Bálint Megyei Könyvtár, Salgótarján

Czifra József - vállalkozó

chocoMe - Mészáros Gábor - vállalkozó

Csordás Jánosné - őstermelő

Fáy Dániel - vállalkozó

KedvencJM Kft.

Kucsik K+T Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

Kucsik Krisztina - vállalkozó

Küllőrojt Kft., Csomád

Mészáros János - vállalkozó

PatikaPlusz Gyógyszertár, Balassagyarmat

Sütő Ízes Kft., Buják

Szandahegy VTE - Vadásztársaság

Tóthpál Árpád - vállalkozó

Vitamin Plusz Kft., Csesztve

Kitüntető cím megnevezése: TERÉNY DÍSZPOLGÁRA

Név: MUCSINA GYULÁNÉ (született: SZÉLL IBOLYA)

TEVÉKENYSÉGE:

Mucsina Gyuláné férjével 1964. aug. végén tanító házaspárként került a terényi alsó tagozatos iskolába, ahol egészen nyugdíjazásáig tanított és nyugdíjasként is segítette a tanítást több tanéven keresztül. 1990-96-ig iskolaigazgatói feladatokat látott el. A tanítás mellett férjével gyorsan felfedezték, hogy Terény milyen gazdag szokásvilággal, viselettel, kulturális értékekkel rendelkezik. Elkezdtek összegyűjteni a helyi népdalokat, a paraszti élet tárgyi és szellemi emlékeit.

1966-ban megalapították az Ének négyest, mely vegyes kórusná bővült és 1975-re minősített csoport lett. 1970-ben Citera duót, majd 1972-ben citerazenekart szerveztek. 1976-ban megalakították a Terényi Nemzetiségi Gyermekcsoportot. Lami István nemzetiségi néprajzgyűjtővel színpadra állították szlovák nyelven a Farsangolót, a János napi tűzgrást (Ojánye-t) és a magyar nyelvű Gyermeklakodalmast. 1990 – ben létrehozták - az országban elsőként, türjei minta alapján - a Települési Ifjúsági- és Gyermek Önkormányzatot, mellyel eljutottak Franciaországba is. Ez a szervezet a mai napig működik, színesítve, segítve a településen élő gyermekek és fiatalok életét.

Több irodalmi színpadi darabot tanítottak be, mellyel járási – megyei - országos seregszemplén, kulturális fesztiválon arattak sikert (pl.: „Lónak vélt menyasszony, Gazdátlanok a paloták, Barátság tánca”). Mucsina Gyuláné sok települési pályázatot írt. Megalkotta a „Falusi élet Terényben” programot. Életútja során férjével több író-olvasó találkozót, tábort, kirándulást és műsort szervezett. Számos TV-, rádiófelvétel, újságcikk jelent meg róluk, a faluról és a vezetésükkel működő csoportokról.

1976-ban a községben mai napig tartó hagyományt teremtettek a Nemzetiségi Nap megrendezésével, mely kulturális program az idén ünnepli 40 éves évfordulóját, és 1976 óta 33 alkalommal került megrendezésre a festői környezetben lévő Szabadtéri Színpadon. A közélet szervezése, a falu fejlődésének elősegítése mindig fontos volt számukra. Mucsina Gyula 1990-től 2002-ig Terény község polgármestere és a Terényért Közalapítvány elnöke volt. Mucsina Gyuláné mindig támogatta férjét és települési képviselőként vett részt a Közös Községi Tanács, majd Terény Község Képviselő-testületének munkájában 1970-től 2002-ig, nyugdíjba vonulásáig.

Mucsina Gyuláné Ibi néni több mint 52 éve a helyi közélet aktív résztvevője. Sokat tett a község hírnevének öregbítéséért, a kultúra és a hagyományok megőrzéséért és továbbörökítéséért. Munkássága, munkásságuk példaértékű számunkra.

A díszpolgári cím odaítélését az 1976-ban megalakult Gyermekcsoport tagjai kezdeményezték Terény Község Önkormányzata 29/2016. (IV.13.) számú határozatában döntött Mucsina Gyuláné „Terény díszpolgára” című kitüntetés odaítéléséről.

A cím adományozását támogatta:

- Terény Község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata a 14/2016. (V.05.) számú határozatával
- A Kalácska Népdalkör
- A Bujáki Szent-Györgyi Albert Ált. Iskola Terényi Tagiskolája
- A Terényi Kistenyér Óvoda



Akikre büszkék lehetünk...

Brozsó András falugondnok az elmúlt időszakban több elismerést és oklevelet is kapott.

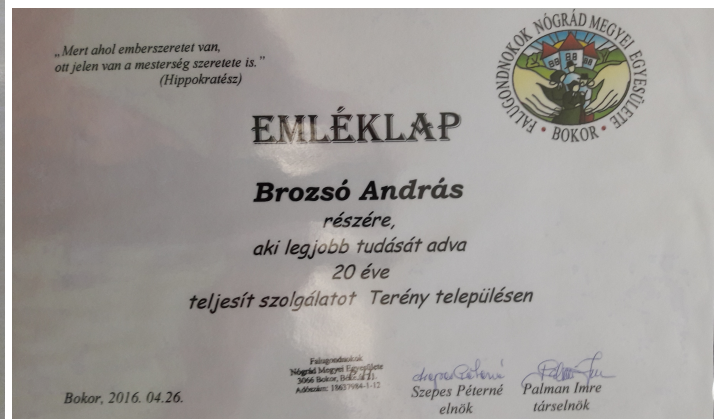
2015. októberében az I. Országos Falugondnoki Szakmai Konferencián a Zalai Falvakért Egyesület és a Falugondnoki Tagozat adta át neki oklevelét a több mint másfél évtizede végzett felelősségteljes munkájáért a közösség szolgálatában.

2016. áprilisában a Falugondnokok Nógrád Megyei Egyesülete 20 éves szolgálatáért nyújtott át Emléklapot.

2016. májusában Elismerő oklevelet vehetett át a Falugondnokok Nógrád Megyei Egyesületétől a falugondnoki szolgálatban végzett felelősségteljes és példamutató munkájáért.

Ezúton is gratulálunk neki a kitüntetésekhez!
Jó egészséget és további sikereket kívánunk az élet minden területén!

Kőműves Dávid



Előjegyzés a Balassagyarmati Kórházban

A Dr. Kenessey Albert Kórház Szakrendeléseire személyesen és telefonon is kérhető időpont. A rendelések során az előjegyzett időpontra érkező betegek sorrendi előnyt élveznek. Ezért kérjük és ajánljuk Önnek is, hogy előzetesen kérjen telefonon időpontot, az alábbi telefonszámok egyikén:

Központi telefonszám	+36-35-505-000		
Betegirányítás:	+36-35-505-020		
Ultrahang:	+36-35-505-072		
Infektológia:	+36-35-505-025		
Hematológia:	+36-35-505-081		
CT:	+36-35-505-000 (350 mellék)		
Gasztroszkopia	+36-35-505-014 (9 óra után)		
Gyermek-kardiológia:	+36-35-505-000 (387mellék)		
Gyermekpulmonológia:	+36-35-505-000 (375 mellék, kedden)		
Gyermek pszichiátria:	+36-35-505-040 (csak hétfő)		
ADDIKTOLÓGIA			
Nővérpult	+36-35-505-001		
Főorvosi szoba (dr. Kadosa Ildikó)	+36-35-505-002		
AITO			
Nővérpult	+36-35-505-086		
Orvosi szoba férfi (dr. Medve László)	+36-35-505-010		
Orvosi szoba női (dr. Frankfurter Zsuzsanna)	+36-35-505-009		
ANYAGGAZDÁLKODÁS			
ÁPOLÁSI IGAZGATÓ (Magyar Mónika)	+36-35-505-012		
ÁPOLÁSI OSZTÁLY	+36-35-505-078		
BELGYÓGYÁSZAT			
Főorvosi szoba férfi (dr. Gajdos Barna)	+36-35-505-016		
Nővérszoba	+36-35-505-017		
Nővérpult	+36-35-505-014		
Coronaria őrző	+36-35-505-093		
BETEGJOGI KÉPVISELŐ	+36-20-489-9554		
CSALÁDVÉDELEM	+36-30-677-6636		
ÉLELMEZÉS	+36-35-505-024		
FERTŐZŐ OSZTÁLY			
Főorvosi szoba	+36-35-505-026	Nővérpult	+36-35-505-025
FIZIKOTERÁPIA			
Főorvos (dr. Sillo Annamária)	+36-35-505-027	Fizikoterápia	+36-35-505-088
FOGLALKOZÁS EÜ. SZAKRENDELÉS	+36-20-438-0002		
GYERMEKOSZTÁLY			
Főorvosi szoba (dr. Bauer Viktor)	+36-35-505-032		
Gyermekosztály nővérpult	+36-35-505-033		
GYERM.IFJ.IDEGGOND. (dr. Fecske)	+36-35-505-040		
MARGARÉTA PATIKA	+36-35-505-034		
KÖZPONTI IGAZGATÁS, főigazgató	+36-35-505-050		
KRÓNIKUS OSZTÁLY			
Főorvosi szoba	+36-35-505-042		
Kezelő	+36-35-505-043		
LASER Centrum	+36-35-505-037		

FURCSA NEVŰ ÉTELEK AZ ÉTLAPON

A közétkeztetésre vonatkozó táplálkozás-egészségügyi előírásokat részletesen tartalmazó rendelet egyik fontos melléklete tartalmazza, hogy egy-egy élelmiszer illetve élelmiszercsoport hány alkalommal szerepelhet a kétheti étlapon. Azért hogy ezen elvárásoknak az étlap minden szempontból megfeleljen, szükség van új alapanyagok beiktatására, a köret-hús jellegű ételek javítására, többszínűségére. Nézzük sorban ezeket a furcsa nevű, azonban egészséges alapanyagokat és elkészítésük módját.

BULGUR

A bulgur tört búza. Előfőzött, szárított búzaszemek, melyek különböző méretben kaphatók a rizsszemnyitől az egészen apróra őrölt változatig. A búzaszemeket általában hántolják, majd előfőzik, és sok helyen még mindig a napon szárítják. Gazdagabb rostokban, vitaminokban és ásványi anyagokban, mint a rizs, B-vitamin és vas is van benne jócskán, ezért nagyon sok dietetikus javasolja a fogyasztását. Nagyszerű alternatívája a rizsnek, gyorsan elkészül és kiadós.

Készítés előtt mossuk meg, csöpögtessük le, szárítsuk kicsit konyharuhára terítve, majd zsíradékon felforrósítjuk, 2,5-szeres forró, enyhén sós vízzel felöntve takaréklángon pároljuk amíg a vizet felszívja. Készíthetjük zöldségekkel, hús mellé, vagy rakottasba is.

HÁNTOLT KÖLES

Földünk népességének jó része alap táplálékként fogyasztja az évezredek óta termesztett, egészséges kölest. Legalább hetente egyszer javasolják fogyasztani. Rendkívül egészséges gabonaféle. Könnyen emészthető, tápértéke mégis igen magas. Előnye, hogy lisztérzékenyek is fogyaszthatják, mivel a kukoricához, rizshez, szójához és a hajdinához hasonlóan nem tartalmaz glutént. Felépülnek tőle a betegek, megerősödnek a kisgyerekek, és várandós anyukáknak is gyakran ajánlják. Idegrendszeri problémák esetén ajánlott, állítólag lassítja az öregedést. Erősíti az immunrendszert, hiszen tele van ásványi anyagokkal. Megszépíti hajunkat és megerősíti a körmünket is. A fogak erősebbek lesznek tőle, a zománcria is jótékony hatással van. Kiemelt lúgosító hatása van!

A köles főzését is mosással kezdjük, szárítjuk kicsit, majd kevéske zsíradékon felforrósítjuk, 2,5-3-szoros, enyhén sós vízzel felengedjük, takaréklángon pároljuk míg vizet látunk alatta. Lezárás után betakarva várjuk amíg megpuhul, kb. 15 perc, ez alatt 1-2-szer forgassuk át az edényben.

Sok kisgyerek kedvence az extrudált kölesgolyó, mely remekül helyettesíti a kevésbé egészséges rágnivalókat, süteményeket, csipszeket. Egyetlen hátránya, hogy beleragad a fogacskákba, és meglehetősen nehéz kimosni onnan, figyeljünk az esti fogmosásnál! Néhány helyen még él a régi hagyomány, miszerint a menyasszony cipőjébe az esküvő napján kölest szórnak, hogy szorgos háziasszony lehessen.

BARNA RIZS

A barna rizs rosttartalma hatszorosa a fehér rizsének, ráadásul tele van vitaminokkal, ásványi anyagokkal és olyan természetes növényi összetevőkkel is, melyek megóvják az egészséget. A barna rizs fogyasztása is szerepet játszhat a 2-es típusú cukorbetegség és szívbetegségek kockázatának csökkentésében.

A hagyományos barna rizs kb. 35 perc alatt fő meg, 2,5-3-szoros vízben, általában köretként fogyaszthatjuk, de zöldségekkel dúsítva egytálételként is nagyon finom. Betakarításkor mindegyik rizs barna színű, csak a feldolgozás során, a maghéj és csíra eltávolításával változik át fehérre. A barna rizs több, mint puszta rostforrás. Bőven tartalmaz még csontépítő magnéziumot, immunrendszert erősítő antioxidáns szelént, valamint mangánt, mely a szervezet természetes védekezőképességének fenntartásához szükséges.

HÁNTOLT ÁRPA, AZAZ GERSLI

Leginkább a töltött káposzta és a sólet alapanyagaként ismerjük, pedig rendkívül sokoldalú gabonaféle. Készíthetünk belőle tartalmas levest, köretet, rizottót, kását, de dúsíthatunk vele főzelékfélét. Nem drága és nagyon finom.

Az árpagyöngy hántolt és méret szerint osztályozott árpa. Az árpagyöngyöt érdemes felhasználás előtt néhány órára beáztatni, főzési ideje így is jó kétszerese a rizsének, felhasználása is ehhez hasonló. Készülhet a beáztatott árpagyöngyből a zöldségekkel együtt főzve levesbetét, köret is. Kiemelkedően magas élelmirost-tartalma miatt jól alkalmazható a népbetegségnek tekinthető székrekedés étrendi kezelésében és egyes daganatos megbetegedések (például vastag- és végbéldaganat) megelőzésében.

Levesbetétnek, húsos káposzta sűrítésére kiváló, paprikás krumpliból is tehetünk tarhonya ill. lebbencstészta helyett. Fontos alkotórésze még a sóletnek, amit a régi askenázi zsidó konyhában péntektől főztek a lassan kihűlő kemencékben, hogy a szombati pihenőnapon már ne kelljen a konyhában sürgölni.

HAJDINA

Régen a szegények egyik eledelének tartották, ma már viszont azok fogyasztják, akik odafigyelnek a táplálkozásukra és az egészségükre. A hajdinát a népnyelv pohánkának is hívja. Érdekes, kúp alakú termését nyersen, pörköltve, főzve fogyaszthatjuk, ám megőrölve, lisztként a gluténérzékenyek számára is beilleszthető az étrendbe. Igen értékes vitaminforrásnak tekinthetjük, E, B1, B2 és P-vitamin tartalma jelentős. Ásványi anyagokban gazdag: kalcium, magnézium, vas, réz, cink tartalma különösen magas. A hajdinát azok számára is ajánlják, akik egyszerűen csak szeretnének egészségesebben élni.

A hajdinát kevergetve pirítsuk közepes lángon serpenyőben, (nem kell megijedni a pörkölt illattól és attól sem, hogy kissé pattog - ez a kis pattogás a cél). Sózzuk, öntsünk rá kevéske zsiradékot, keverjük el, és további 1 percig pirítsuk. Öntsük fel a hajdina térfogatának kétszeresének megfelelő mennyiségű vízzel, nagy lángon forraljuk fel, majd kis lángon még 20-25 percig főzzük, míg meg nem puhul, de a szemek még nem nyílnak szét. Rizs helyett tökéletes köret.

MÁNGOLD

A levélmángold három zöldség egyben, aminek a levelét fogyasztjuk. Különösen gazdag A-, C- és E-vitaminban, magnéziumban, mangánban, káliumban, vasban és élelmi rostban. A felsoroltakon kívül figyelemre méltó mennyiségben tartalmaz rezet, kalciumot, foszfort és cinket, illetve sokféle B-vitamint. Kiemelkedő K-vitamin tartalmánál fogva erősíti a csontállományt. Már egyetlen tányérnyi mángoldos ételben is megtalálható a napi K-vitamin szükségletünk háromszorosa. A mángold bővelkedik antioxidánsokban, C- és E-vitamin tartalma elősegíti a szervezet rákbetegség elleni védekezését. A kutatások elsősorban a tüdő-, hasnyálmirigy-, húgyhólyag- és prosztatatarák esetén számoltak be jótékony hatásáról. Vastartalma miatt fogyasztása kifejezetten javasolt fejlődésben levő gyermekek, kismamák, idősek és betegségből felgyógyulók számára.

Az íze a spenóthoz (paraj) hasonló, de annál erőteljesebb. A levelekből általában a spenóthoz hasonló főzeléket készítenek, a levélnyelek pedig a spárgához hasonlóan használhatók fel. A passzírozott levelek kis téglácskák formájában fagyaszthatóak anélkül, hogy ízükből vagy vitamintartalmukból veszítenének, és így télen is „friss” alapanyagot biztosít a főzelékekhez. Szerves savtartalma miatt élénkítő hatású, gazdag A-vitaminban, C-vitamin tartalma a paradicsoménál is magasabb. Nagy pektintartalma miatt könnyen emészthető. Viszonylag kevés kártevője és betegsége ismert, így nem igényel vegyszeres kezelést a termesztése. Kesernyész ízt forrázással enyhíthetjük.

Töltött mángold

Hozzávalók:

1 kg mángold
35 dkg darált sertéshús
7 dkg főtt rizs
2 evőkanál olaj
1 db tojás
2 dl tejszín
2 evőkanál finomliszt
tej, só, őrölt bors

Elkészítés:

A darált húst, a kihűlt párolt rizzsel, a tojással, a sóval meg a borssal összedolgozzuk, és 8 részre osztjuk. A gombócokat mángoldlevelekbe burkoljuk. A maradék mángoldot laskára vágjuk, és forró olajon megfuttatjuk. Megsózzuk, és amikor levét ereszt, a töltelékeket egymás mellé behelyezzük. Fedő alatt, lassú tűzön fél óráig pároljuk, majd kiszedjük. A visszamaradt, vágott mángoldot a tejszínnel simára kevert liszttel besűrítjük, turmixoljuk, és ha kell, kevés tejjel hígítjuk. A töltelékeket visszarakjuk a szósza, és meg egyszer felforraljuk.

Jó étvágyat kívánok!

Meghívó

Szeretettel hívunk és várunk mindenkit

2016. szeptember 24-én szombaton a

Szüreti felvonulásra és az utána következő bálra.

A részletes program hamarosan megtekinthető a faliújságokon és a www.tereny.hu -n.

„Családokat Terénybe” program

A második program is hamarosan lezárul, a támogatott lakhatás időszaka a végéhez közeledik. A községünket lakóhelyül választó **Kerékgyártó** és **Ziegler** család elmondásuk szerint maradni szeretnének, itt tervezik jövőjüket. **Dékány István** dokumentumfilm rendező figyelemmel kísérte a program alakulását, és követi „utóéletét” is.

Szeretném megköszönni mindazoknak a segítségét, akik időt, energiát, pénzt is fektettek a program tervezési, szervezési munkálataiba, lebonyolításába, és részt vettek a rengeteg sok megbeszélésen, hogy megoldásokat találjunk a problémákra, és a program a lehetőségekhez képest a legjobban működhessen!

Szabadosné Kiss Melinda

„Családokat Terénybe” program mb. koordinátora

Rendezvénytár 2016.

Szüreti felvonulás és bál / Oberačková slávnosť a ples	35/548-000	TIGYÖK, Önkormányzat, SZNÖ	2016. 09. 24. szombat	Faluszerte, Művelődési Ház
Csipkenap	20/519-09-27	Fáyné Tornóczky Judit	2016. 10. 01. szombat	Hunnia Csipkemúzeum
FaluMikulás	35/548-000	TIGYÖK, Önkormányzat, SZNÖ	2016. 12. 03. szombat	Faluszerte
Adventi gyertyagyújtás	35/548-000	SZNÖ, Önkormányzat, Terényi Római Katolikus és Evangélikus Egyházközség	2016. 11. 27., 12. 04., 12. 11., 12. 18. vasárnap	Betlehemnél a Tájház udvarán
Idősek és fiatalok karácsonya	35/548-000 30/278-24-09	SZNÖ, Szlovák Klub, Terényi Kistenyér Óvoda, Szent-Gy. A. Ált. Isk. Terényi Tagisk., Kalácska Népdalkör, Önkormányzat	2016. 12. 15. csütörtök	Iskola, Művelődési Ház
Ostyasütés és ostyahordás / Roznášanie oblátok	35/548-000 30/278-24-09	SZNÖ, Önkormányzat, Terényi Tagiskola	2016. 12. 20. kedd	Intézmények, iskolás családok

A változtatás-, elírás-, és tévedés jogát fenntartjuk!

Felhívások

A Nógrád Megyei Kormányhivatal Balassagyarmati Járási Hivatala tájékoztatja a lakosságot, hogy 2015. március 1. napjától ügyfélfogadást az alábbiak szerint tart Terényben:

Szerda 10:00 - 11:30

A Járási Hivatal hatáskörébe tartozó ügycsoportok:

aktív korúak ellátása, közgyógyellátás, ápolási díj, egészségügyi szolgáltatás, időskorúak járadéka, hadigondozottak ellátásával kapcsolatos ügyek.

Ügyintéző: Füzérné Kagyerják Mária

Telefonszám: 06-70/902-07-73, 06-35/505-965 Fax: 06-35/301-598

16 E-mail cím: fuzerne.maria@nograd.gov.hu

A Polgármesteri Hivatal ügyfélfogadási rendje

Kérjük az ügyfélfogadási idő betartását!

Hétfő 8.00-12.00 és 13.00-16.00

Kedd 8.00-12.00 és 13.00-16.00

Szerda ügyfélfogadás szünetel

Csütörtök ügyfélfogadás szünetel

Péntek 8.00-12.00

E-mail: postmaster@tereny.t-online.hu Honlap: www.tereny.hu

Tel.: 35/548-000 Fax: 35/548-001

Jegyző minden szerdán 9.00-10.00

Brozsó Andrásné, polgármester fogadási ideje: Csütörtök 15-16-ig T.: 06-30/278-11-55

Kőmíves Dávid, alpolgármester fogadási ideje: Hétfő 15-16-ig T.: 06-30/98-44-688

Tájékoztató

A falugazdász: **Nagy Zoltán** Tel.: **06-70/436-34-60**; 06-30/475-07-94

A fogadó idő: minden páratlan héten szerdán 8.30 - 9.30 -ig.

Balassagyarmat, Mártírok út 78. 06-32/550-715 nagyzolta@nebih.gov.hu

A nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz gyűjtésére, elszállítására és ártalmatlanítására vonatkozó közszolgálati szerződés értelmében az ellátásért felelős:

KOMMUNÁL-SZOL Kft.

Szvák György 06-30/515-83-43

Tisztelt Terényi Lakosok!

A Terényi Körkép következő száma várhatóan 2016. december második hetében fog megjelenni. Amennyiben bármilyen hirdetése, észrevétele lenne, vagy konkrét cikke, kérem küldje el a szerkesztőség címére 2016. november 20-ig (2696 Terény, Arany János út 6. - terenyi.korkep@gmail.com).

Az olvasói leveleket az eredeti mondanivaló tiszteletben tartása mellett szerkesztjük, azt csak szükség esetén módosítjuk. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. A közlésre elfogadott kézirat összes joga a kiadóra száll.

Gólyahír - akinek örülünk

Anyakönyvi hírek

Surányi Ferenc és Papp Natália gyermekének
Surányi Maja Anikónak (2016. 06. 18.)



Isten áldása legyen a gyermeken és családján!

Akikért a harang szólt, akiktől fájó szívvel búcsúztunk

Név:

Koplányi Pál

Csordás Jánosné (Bujnyik Borbála)

Macsala Gyula

Elhalálozás ideje:

2016. 04. 18.

2016. 06. 11.

2016. 08. 12.



Jézus ígéri:

„Aki hisz Énbennem, ha meghal is él.” –
Ez lehet vigaszunk, reménységünk forrása.

Háziorvosi rendelés

Dr. Szabó Gergely: 06-30/278-20-76

Tel.: Terény 35/348-521; Szanda 35/348-323

Szandaváralja 35/348-190

Hétfő: 9.00-12.00-ig Szanda

Kedd: 9.00-12.00-ig Terény

Szerda: 9.00-12.00-ig Szandaváralja

Csütörtök: 9.00-12.00-ig Szanda

Péntek: 9.00-12.00-ig Terény

Orvos nélküli fogadási idő

8.00-9.00 Asszisztens: Benedek Norbert

06/30-676-61-50

Orvosi ügyelet:

Hétköznap: 16.00-08.00 óra között

hétfőn: éjjel-nappal Bercel, 35/384-605

Segélyhívó szám: 112

(mentők, rendőrség, katasztrófavédelem)

Védőnői szolgálat:

Benyovicsné Bodó Éva

Tel.: 35/348-256 vagy 06-30/627-84-95

Kedd: - önálló tanácsadás 10-12-ig

- orvossal 13.30-14.00-ig

Szerda: - fogadóóra 11-12-ig

TISZTELT LAKOSSÁG!

A GYÓGYSZERKIVÁLTÁS minden héten SZERDÁN történik.

Kérem a recepteket eljuttatni a Polgármesteri Hivatalba kedden 8.00-16:00-ig!

Brozsó András falugondnok 06-30/278-23-69

Balassagyarmati Kistérség Szociális Szolgáltató Központ

Balassagyarmat, Rákóczi út 18/c.

Igazgató: Telek Tibor 35/301-904

Támogató Szolgálat:

Vezető: Sinka Nóra 20/572-37-92

Közösségi Ellátások:

Koordinátor: Koplányi Kornélia 06-20/98-97-986

Házi segítségnyújtás:

Vezető gondozó:

Tóth Anita

06-20/662-43-52

Terényi Körkép

X. évfolyam, 3. szám

Önkormányzati lap,
megjelenik négyhavonta

Szerkesztőség

Főszerkesztő: Kőmíves Dávid

Szerkesztők: Brozsó Andrásné
Kőmíves Csilla

A lap készítésében közreműködtek:

Dudásné Csordás Orsolya

Füke Szabolcs

Oczot Pálné

Szabó Mihályné

Szabadosné Kiss Melinda

Vagyóczky József

Vargáné Koplányi Violetta

www.tereny.hu

E-mail: terenyi.korkep@gmail.com

Felelős kiadó:

Terény Község Képviselő-testülete

Terény, Arany János út 46.

A szerkesztőség címe:

2696 Terény, Arany János u. 6.

(35)348-257, fax: 348-257

A terjesztésben segít a TIGYÖK
(Települési Ifjúsági - és Gyermek Önk.)

Gyermekjóléti Szolgálat és Családsegítés

Berceli "Belső-Cserhát" Gyermekjóléti és Családsegítő

Szolgálat

Venczel-Balogh Nóra fogadóóra: kedd 8.00-12.00

06-35/535-000

06-30/983-56-25

Bujáki Szent-Györgyi Albert Általános Iskola Terényi

Tagiskolája

Tel/Fax: 35/348-257

E-mail: terenyi.isk@gmail.com

Terényi Kistenyér Óvoda:

Tel/Fax: 35/348-118

E-mail: terenyovi@gmail.com

Konyha: 06-30/827-26-03

Könyvtár, Teleház és eMagyarország pont

Grenács Józsefné (Marica) 06-30/278-22-81

E-mail: terenykonyvtar@freemail.hu